



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1999/521
7 May 1999

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH AND
RUSSIAN

Канада, Португалия, Российская Федерация и Соединенные Штаты Америки:
проект резолюции

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 696 (1991) от 30 мая 1991 года и все последующие соответствующие резолюции, в частности резолюции 864 (1993) от 15 сентября 1993 года, 1127 (1997) от 28 августа 1997 года и 1173 (1998) от 12 июня 1998 года, а также резолюцию 1229 (1999) от 26 февраля 1999 года,

вновь подтверждая свою приверженность делу сохранения суверенитета и территориальной целостности Анголы,

вновь заявляя, что главной причиной нынешнего кризиса в Анголе является отказ Национального союза за полную независимость Анголы (УНИТА) под руководством г-на Жонаса Савимби выполнить свои обязательства по Соглашениям об установлении мира (S/22609, приложение), Лусакскому протоколу (S/1994/1441, приложение) и соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

выражая свою тревогу в связи с последствиями нынешнего кризиса для гражданского населения Анголы с гуманитарной точки зрения,

подчеркивая свою серьезную обеспокоенность в связи с сообщениями о предоставлении УНИТА военной помощи, включая наемников,

рассмотрев рекомендации, содержащиеся в разделе IV доклада Генерального секретаря от 17 января 1999 года (S/1999/49), касающемся более эффективного осуществления мер, введенных в отношении УНИТА, и одоблив рекомендации, содержащиеся в докладе Комитета, учрежденного резолюцией 864 (1993), от 12 февраля 1999 года (S/1999/147),

приветствуя рекомендации, содержащиеся в письме Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 864 (1993), от 4 мая 1999 года и приложении к нему (S/1999/509),

1. подчеркивает, что прочного мира и национального примирения в Анголе можно добиться только путем политического урегулирования конфликта, и в этой связи вновь подтверждает важность Соглашений об установлении мира и Лусакского протокола;

2. приветствует и одобряет запланированные поездки Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 864 (1993), в Анголу и другие соответствующие страны для обсуждения путей более эффективного осуществления мер в отношении УНИТА, упомянутых в пункте 5 ниже;

В

определяя, что в результате отказа УНИТА выполнить свои обязательства по Соглашениям об установлении мира, Лусакскому протоколу и соответствующим резолюциям Совета Безопасности нынешнее положение в Анголе продолжает представлять угрозу международному миру и безопасности в регионе,

подчеркивая свою обеспокоенность в связи с сообщениями о нарушении введенных в отношении УНИТА мер, касающихся оружия и соответствующего снаряжения, нефти, алмазов и финансовых активов, которые изложены в резолюциях 864 (1993), 1127 (1997) и 1173 (1998), и в этой связи действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

3. выражает сожаление по поводу ухудшения положения в Анголе, что обусловлено в первую очередь отказом УНИТА под руководством г-на Жонаса Савимби выполнить свои обязательства по Соглашениям об установлении мира, Лусакскому протоколу и соответствующим резолюциям Совета Безопасности;

4. осуждает продолжающиеся неизбирательные обстрелы УНИТА гражданского населения Анголы, в частности в городах Уамбо, Куито и Маланже;

5. подчеркивает обязательство всех государств-членов полностью соблюдать введенные в отношении УНИТА меры, которые изложены в резолюциях 864 (1993), 1127 (1997) и 1173 (1998);

6. одобряет письмо Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 864 (1993), от 4 мая 1999 года и приложение к нему и постановляет учредить группы экспертов, о которых в них идет речь, сроком на шесть месяцев, предоставив им следующий мандат:

а) собирать информацию и расследовать сообщения, в том числе путем посещения соответствующих стран, о нарушении введенных в отношении УНИТА мер, касающихся оружия и соответствующего снаряжения, нефти и нефтепродуктов, алмазов и перемещения средств УНИТА, как об этом говорится в соответствующих резолюциях, и информации о военной помощи, включая наемников;

б) выявлять стороны, пособничающие и потворствующие нарушениям вышеупомянутых мер;

с) предлагать шаги с целью положить конец таким нарушениям и повысить эффективность осуществления вышеупомянутых мер;

7. просит Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 864 (1993), представить Совету не позднее 31 июля 1999 года промежуточный доклад групп экспертов о ходе их работы, содержащий предварительные выводы и рекомендации, и представить Совету в шестимесячный срок с момента создания групп экспертов их заключительный доклад с рекомендациями;

8. призывает все государства, соответствующие органы Организации Объединенных Наций и заинтересованные стороны, включая, если это необходимо, неправительственные организации и учреждения, оказывать всестороннюю и своевременную поддержку группам экспертов в целях содействия осуществлению ими своего мандата, в том числе путем предоставления группам экспертов информации, связанной с мандатом;

9. призывает правительства соответствующих государств, в которых группы экспертов будут осуществлять свой мандат, всемерно сотрудничать с группами экспертов в выполнении ими своего мандата, в том числе путем удовлетворения просьб групп экспертов относительно обеспечения безопасности, оказания помощи и предоставления доступа в ходе проведения ими расследований, включая:

a) принятие ими любых мер, необходимых для обеспечения выполнения группами экспертов и их сотрудниками своих функций на всех соответствующих территориях в условиях полной свободы, независимости и безопасности;

b) предоставление ими группам экспертов или Председателю Комитета, учрежденного резолюцией 864 (1993), имеющейся в их распоряжении информации, которая запрашивается группами экспертов или которая им необходима для выполнения своего мандата;

c) обеспечение свободы доступа групп экспертов и их сотрудников к любым объектам или местам, которые, по их мнению, им необходимы для выполнения своей работы, в том числе к пограничным пунктам и аэродромам;

d) принятие надлежащих мер по обеспечению безопасности и охраны сотрудников групп экспертов и предоставление гарантий полного уважения неприкосновенности, безопасности и свободы свидетелей, экспертов и любых других лиц, сотрудничающих с группами экспертов в рамках выполнения ими своего мандата;

e) обеспечение свободы передвижения сотрудников групп экспертов, включая право на беседу с любым лицом в конфиденциальном порядке в любое время, когда это необходимо;

f) предоставление соответствующих привилегий и иммунитетов в соответствии с Общей конвенцией о привилегиях и иммунитетах Организации Объединенных Наций;

10. выражает свою озабоченность в связи с задержками в расследовании случаев уничтожения 26 декабря 1998 года и 2 января 1999 года двух воздушных судов, арендованных Организацией Объединенных Наций, и исчезновения, при подозрительных обстоятельствах, других коммерческих воздушных судов в районах Анголы, контролируемых УНИТА, а также крушения 26 июня 1998 года в Кот-д'Ивуаре воздушного судна, на борту которого находился Специальный представитель Генерального секретаря в Анголе и другие сотрудники Организации Объединенных Наций, и подтверждает свой призыв ко всем, кого это касается, всецело сотрудничать в проведении немедленного и объективного международного расследования указанных инцидентов и способствовать ему;

11. одобряет рекомендацию, содержащуюся в письме Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 864 (1993), от 4 мая 1999 года и приложении к нему, чтобы группы экспертов финансировались за счет Организации и за счет средств учрежденного для этого целевого фонда Организации Объединенных Наций, просит Генерального секретаря предпринять необходимые шаги с этой целью и настоятельно призывает государства вносить добровольные взносы в этот целевой фонд;

12. вновь подтверждает свой призыв ко всем, кого это касается, сотрудничать в осуществлении мероприятий Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи на основе принципов нейтралитета и недискриминации в целях содействия оказанию гуманитарной помощи всем нуждающимся на всей территории Анголы и гарантировать без каких-либо условий безопасность и свободу передвижения персоналу гуманитарных организаций;

13. заявляет о своей твердой поддержке продолжения консультаций между Генеральным секретарем и правительством Анголы относительно дальнейшей формы присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе;

14. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.
